



#### Gonzalo Rojas

#### "Volodia nos enseñó a no tenerle miedo al miedo"

De repente es de repente, casi todas de repente, total uno entra o

sale y además qué digo aquí.

Lo de siempre, entre mis
compañeros del 38, es decir,
los que tenfamos unos 20 años a la sazón, aproximadamente eso, entre mis compañeros del 38 -que es la promoción más hermosa del país, desde aque-lla otra del 20 y alguna otra más adelante por qué no-, desde ese plazo del 38 y de mis compañeros de entonces, mi hermano fue Volodia.

Lodigo así de claro. Limpio y nítido, habré tenido otras figuras junto a mí, yendo y viniendo, pero Volodia es Volodia y cuando el 35 yo lo recibí en el norte de Chile, en Humberstone, donde yo trabajaba de aprendiz de nada, me conmovió leer el libro aquel que hizo mención el alcalde, "Antología de la Poesía Chilena Nueva", con Eduardo Anguita, un paisano católico y también poeta mayor.

Me encantó el libro, yo era un muchachito, pero me fasci-nó aquella capacidad de decir

No a tantas cosas inútiles en el ejercicio de la palabra nuestra, aquí y a la vez de abrir un juego

Allí entré en la orbita de Volodia, de la que no he salido nunca de veras, porque si no soy paisano nacido aquí, en Chillán de Chile, como dijo también el alcalde, merezco serio y me siento de aquí, de otro modo no habría elegido esta ciudad de Chillán para residir, para

pensar y para todo porque sí. Los árboles de Arrau, allá al fondo, también nos invitan y no es cosa de temblor y terror, no tenerle miedo al miedo. Lo primero eso. Voladia nos enseñó con su conducta, con su grandeza, con su palabra, eso: no tenerle mie-do al miedo nunca.

Esos resabios los podemos registrar nosotros los poetas de esta figura tan considerable. Yo no hago halagos porque no puedo, no me funcionan, en el elogio, en el halago, no, pero Volodiaes Volodia y no ledigo adiós, porque él va conmigo.

Gracias.

# Volodia en su patria chica

Al cumplirse 92 años de su natalicio, el lunes de la semana pasada, la la Municipalidad chillaneja bautizó con el nombre del gran escritor, recientemente desaparecido, a la biblioteca local, en un acto en que coincidieron el poeta Gonzalo Rojas, el alcalde Aldo Bernucci y el Secretario General del partido Comunista, Lautaro Carmona. Por la noche, el pianista Roberto Bravo se sumó a los homenajes.

mana pasada, una pla ca de gruesa y hermosa madera sureña, grasa madera surena, gra-bada a fuego, ubicada afuera del edificio, le indica al forastero que la Biblioteca Municipallleva el nombre de Volodia Teitel-horm. Era difficil pensar en un homenaie más pertipente: el recuerdo de Volodia ocupa un lugar señero en el reino de los libros y de las letras.

Esque ese día, Volodia Tei-telboim habría cumplido 92 uños, aunque su registro vital se completó pocos meses en Santiago, a mediados de enero.

Pocos personajes más uni-versales que Volodia. Escritor, político, periodista, intelectual, humanista, su patriu es el mundo y su vigencia y lucidez comprende a todos los seres humanos. Pero eso no quita que su patria chica esté feliz de tenerlo entre sus hijos ilustres.

Por eso la ciudad de Chi-llán, su lugar de nacimiento, allá por un lejano 17 de marzo de 1916, quiso celebrar y homenajear en grande a uno de sus hijos predilectus.

La ciudad sureña nunca fuc mezquina en valorar a Volo-dia, que les brindo a sus cote-tráneos el honor de recibir el Premio Nacional de Literatu-ra. Es así como en vida, reci-bió el Premio Municipal de Arte de Chillán y la Modalla de las Artes y la Cultura Claudio Arrau, los máximos galardones que la ciudad sureña confiere a sus artistas

#### Homenale selemne al mediodia

El acto central en recuerdo el lunes 17 de marzo, al mediodía, en el mismo local de la biblioteca, en que se dio curso a una sesión de concejo muni cipal, acto en que se oficializó el homenaje y el nuevo nombre deledificio de la biblioteca mu-

En una sentida y documentada relación histórica el sr. alcalde desarrolló la impronta humana y de producción inte-lectual y política de Volodia (ver recuadro).

Osvaldo Alveal, un amigo de siempre, impresionó a los asistentes, con su canto maduro y comprometido, imponien-do la memoria de nuestro Víc-

tur Jara, en honor a Volodia. Desde el micrófono, el gran poeta Gonzalo Rujas, hermano de generación poética con el homenajcado, espeta con voz gruesa y decidida: ...«Yo no soy bueno para los halagos, para recibirlos ni dados, me disgusta

#### Eduardo Contreras:

### "Volodia fue un combatiente ejemplar de la pluma y la política"

En razón de impostergables obligaciones laborales, no me ha sido posible estar allí para celebrar con ustedes el aniversario del nacimiento del ilustre coterránco, colega, amigo y compañero Vuludia Teitelhoim Volceky y para celebrar la designación generosa que ese Concejo Municipal ha becho al llamar desde ahora la Biblioteca con el nombre de nuestro ilustre Premio Nacional de Literatura.

Alguna vez en Chillán celebrarnos su cumpleaños y en varias ocasiones pude hacerlo en el exilio, particularmente en México en donde Volocia goza del cariño de lo más prestigioso del mundo intelectual y artístico de ese gran país hermano. En los últimos años, en el día de su nacimiento fue acompañado de centenares de personas del más amplio espectio político nacional expresando así el reconocimiento de los más variados sectores a la rica condición humana del autor de «Hijo del Salitre» y de decenas de libro que han emiquecido la cultura chilena.

Permitanme, como chillanejo de toda la vida y como ex Alcalde y ex Diputado de nuestra ciudad, seludar la iniciativa vuestra y felicitar al señor Alcalde, mi colega y amigo Aldo Bernucci, y a cuda uno de los señures Concejales por la justa decisión de rendir homenaje a quien fuera toda su vida. on combatiente ejemplar de la pluma y la política, puestos sus ojos y su corazón en la defensa de los derechos e intereses del conjunto de nuestro pueblo. Este acto es una expresión de grandeza política que compromete a todos.

## Volodia en su patria chica [artículo].

#### **AUTORÍA**

924-

#### **FECHA DE PUBLICACIÓN**

2008

#### **FORMATO**

Artículo

#### **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Volodia en su patria chica [artículo].

#### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

Biblioteca Nacional Digital

#### INSTITUCIÓN

Biblioteca Nacional

#### **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile